

塞拉尼斯公司发布 2010 年第四季度及全年财报 调高 2011 年业绩预期

中国上海，2011 年 2 月 11 日——全球领先的化工技术与特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）今天公布，公司 2010 年第四季度实现净销售额 15.07 亿美元，较上年同期增长 9%。

33 公司所有业务领域的产品价格上升、销量提高，这不仅推动了公司业绩提升，并且远远抵消了汇率带来的负面影响。营业利润从上年同期的 1.09 亿美元增长至 1.38 亿美元。本季度财务数据还包括净额为 1600 万美元（上年同期为 1700 万美元）的其他费用和其他调整项，这主要与公司此前宣布的生产优化措施有关。本季度净收益为 5600 万美元，而上年同期为 600 万美元，这也反映出公司所属的战略关联企业在本季度取得强劲业绩。来自持续经营业务的摊薄后每股收益为 0.64 美元，而上年同期为 0.00 美元。摊薄后每股收益为 0.35 美元，而上年同期为 0.03 美元。

2010 年第四季度调整后每股收益同比增至 0.73 美元，上年同期为 0.51 美元。本季度调整后每股收益计算所使用的有效税率为 20%，摊薄股权数量为 1.583 亿股。息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）从去年同期的 2.28 亿美元增至 2.62 亿美元，增幅达 15%。调整后每股收益及 EBITDA 不含 1600 万美元的其他费用和其他调整项。

“2010 年第四季度的良好表现为本年度划上了一个圆满的句号，我们在特种消费品、高性能工程材料和特种工业品业务领域的全年盈利达到了历史最高水平，同时，乙酰基中间体业务的表现也大为提高。”董事长兼首席执行官魏德曼（David Weidman）说。

“凭借丰硕的创新成果和对生产效率的持续关注，广泛的地域分布，以及领先的全球业务和独具特色的系列产品，无论从近期还是长期来看，塞拉尼斯都已经为创造更多价值做好了充分准备。”

第四季度财务数据摘要：

- 净销售额为 15.07 亿美元，较上年同期增长 9%
- 营业利润为 1.38 亿美元，上年同期为 1.09 亿美元
- 净收益为 5600 万美元，上年同期为 600 万美元
- 息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）为 2.62 亿美元，同比增幅达 15%。
- 持续经营业务摊薄后每股收益（EPS）为 0.64 美元，上年同期为 0.00 美元
- 调整后每股收益为 0.73 美元，同比增幅达 43%。

	截止 12 月 31 日的 前 3 个月		截止 12 月 31 日的 前 12 个月	
(单位: 百万美元, 每股数据除外) - 未审计	2010	2009	2010	2009
		调整后 ³		调整后 ³
净销售额	1,507	1,388	5,918	5,082
营业利润	138	109	501	290
净收益	56	6	375	498
息税、折旧和摊销前运营收益 ¹	262	228	1,122	857
摊薄后每股收益——持续经营业务	\$0.64	\$0.00	\$2.68	\$3.14
摊薄后每股收益——全部业务	\$0.35	\$0.03	\$2.37	\$3.17
调整后每股收益 ²	\$0.73	\$0.51	\$3.37	\$1.75

¹ 系根据非美国公认会计准则计算。

² 系根据非美国公认会计准则计算。

³ 公司在合资企业国家甲醇公司 (Ibn Sina) 中的投资现采用权益会计法纳入高性能工程材料业务。这些数据此前曾采用成本会计法纳入乙酰基中间体业务。为了反应这些变化, 金额已经进行了追溯性调整。

近期活动摘要：

- 公司宣布开发了新的先进技术来生产乙醇。该创新工艺将公司专有的行业领先的乙酰基技术平台与极为先进的制造技术相结合，用碳氢化合物为原料生产乙醇。
- 签署关于在中国南京化学工业园和珠海市高栏港经济区建造和运行工业乙醇生产装置的投资项目意向书。
- 与中国合成气供应商惠生控股（集团）有限公司签署谅解备忘录（MOU），为塞拉尼斯的先进乙醇生产工艺提供特定原料。
- 推出一款基于乙烯 - 醋酸乙烯酯（EVA）共聚物的赋形剂VitalDose™，以促进制药厂商对新型控释解决方案的开发及商业化。

展望

基于2010年的强劲业绩，以及公司对其盈利增长计划的信心和对持续温和的全球经济复苏的预期，公司调高了2011年全年业绩预期。公司预计2011年全年的调整后每股收益和息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）将分别比2010年至少高出0.60美元和1.5亿美元。

“我们相信凭借公司化工技术和特种材料业务部门独特的系列产品，以及一系列旨在促进增长、推动创新和提高生产效率的举措，我们一定能够显著提高盈利水平并为股东提升价值，”魏德曼说。“由于在所有的业务领域都将出现稳定的产品需求，我们的每个业务领域都有望在2011年实现盈利增长。”

关于塞拉尼斯：

塞拉尼斯公司是全球特种材料和化学品生产的技术领先者，产品被广泛应用于工业和消费品领域。我们的产品与生活息息相关，在北美、欧洲和亚洲制造。塞拉尼斯素以卓越营运、可持续发展和顶尖的安全表现而著称，凭借一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,250名员工。2010年塞拉尼斯公司净销售收入达到59亿美元，其中约72%的收入来自于北美以外。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn。

前瞻性声明

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。

媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区高级公共事务专员

王逸祁

直线：+86-21-3861-9211

传真：+86-21-3861-9577

邮件：yiqi.wang@celanese.com.cn